

**VOTER INFORMATION DOCUMENT
DOCUMENTO DE INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE
TÀI LIỆU THÔNG TIN DÀNH CHO CỬ TRI**

**CITY OF CARROLLTON, TEXAS PROPOSITION A:
CIUDAD DE CARROLLTON TEXAS PROPOSICIÓN A
THÀNH PHỐ CARROLLTON TEXAS ĐỀ XUẤT A**

<input type="checkbox"/> FOR (A FAVOR) (THUẬN) <input type="checkbox"/> AGAINST (EN CONTRA) (CHỐNG)	<p>THIS IS A TAX INCREASE The issuance of \$164,500,000 general obligation bonds for street improvements including sidewalk, alley, and other traffic flow improvements and the imposition of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.</p> <p>ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS La emisión de \$164,500,000 en bonos de obligación general para mejoras de calles que incluyen aceras, callejones y otras mejoras al flujo del tránsito y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos.</p> <p>ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ Phát hành các trái phiếu trách nhiệm tổng quát trị giá \$164,500,000 cho các cải tiến đường phố bao gồm lối đi bộ, hẻm, và các cải tiến luồng giao thông khác và áp dụng các khoản thuế ở mức đủ để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu đó</p>
--	---

Principal of debt obligations to be authorized capital de obligaciones de deuda que se autorizará tiền gốc của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận	\$164,500,000
Estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 5.00% interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 5.00% lãi suất ước tính về các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận với mức lãi suất 5.00%	\$99,501,000
Estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 20 years capital e intereses consolidados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 20 años	\$264,001,000

<p>tổng tiền gốc và lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận được trả dần trong vòng 20 năm</p>	
<p>As of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes</p> <p>kể từ ngày bầu cử được chỉ định, số tiền gốc của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng</p>	<p>\$202,225,000</p>
<p>As of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes</p> <p>kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ định, tiền lãi ước tính cho tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng</p>	<p>\$54,005,043.97</p>
<p>As of the date the election was ordered, the estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 15 years</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, capital e intereses consolidados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 15 años</p> <p>kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ định, tổng tiền gốc và tiền lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ tồn đọng được trả dần trong vòng 15 năm</p>	<p>\$256,230,043.97</p>
<p>Estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with a taxable value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved.</p> <p>This figure assumes the amortization of the City’s debt obligations, including outstanding debt obligations and the proposed debt obligation, over 20 years; changes in estimated future appraised values within the City; and the assumed interest rate on the proposed debt obligations.</p> <p>Section 52.072(e) of the Texas Election Code requires the ballot to include the statement: “THIS IS A TAX INCREASE.” Based on current projections, the City does not expect payment of debt service on the proposed bonds to require an increase in the debt service tax</p>	<p>\$0.00</p>

rate that is levied to pay debt service on its bonded debt; however, as a reminder, whenever the City issues tax bonds, it must levy the necessary property taxes to pay debt service on those bonds. The required debt service tax rate can vary from year to year based on the annual ad valorem tax roll.

Aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia con un valor estimado de \$100.000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba

Esta cifra asume la amortización de las obligaciones de deuda de la Ciudad, incluidas las obligaciones de deuda pendientes y la obligación de deuda propuesta, durante 20 años; cambios en los valores tasados estimados futuros dentro de la ciudad; y la tasa de interés asumida sobre las obligaciones de deuda propuestas.

La Sección 52.072(e) del Código Electoral de Texas exige que la boleta de votación incluya la declaración: “ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS”. Con base en las proyecciones actuales, la Ciudad no prevé que el pago del servicio de la deuda de los bonos propuestos requiera un aumento en la tasa de impuestos del servicio de la deuda que se impone para pagar el servicio de la deuda de su deuda por bonos; sin embargo, como recordatorio, siempre que la Ciudad emite bonos respaldados por impuestos, debe imponer los impuestos a la propiedad necesarios para pagar el servicio de la deuda de dichos bonos. La tasa de impuestos del servicio de la deuda requerida puede variar de un año a otro según el padrón anual del impuesto ad valorem.

Mức tăng ước tính tối đa hàng năm trong số tiền thuế đối với nhà ở với giá trị thẩm định là \$100,000 để hoàn trả các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận, nếu được chấp thuận.

Con số này cho thấy rằng việc trả dần các nghĩa vụ nợ của Thành phố, bao gồm cả nghĩa vụ nợ tồn đọng và nghĩa vụ nợ được đề xuất, trong vòng 20 năm; những thay đổi trong các giá trị thẩm định ước tính trong tương lai thuộc phạm vi Thành phố; và lãi suất giá định về nghĩa vụ nợ được đề xuất.

Mục 52.072(e) của Bộ luật Bầu cử Texas quy định lá phiếu phải bao gồm dòng chữ: “ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ.” Dựa trên các dự báo hiện tại, Thành phố không dự kiến việc thanh toán nghĩa vụ nợ đối với các trái phiếu được đề xuất sẽ đòi hỏi phải tăng mức thuế suất thanh toán nợ hiện đang được áp dụng để thanh toán nghĩa vụ nợ cho khoản nợ trái phiếu của Thành phố; tuy nhiên, xin nhắc lại rằng, bất cứ khi nào Thành phố phát hành trái phiếu thuế, Thành phố phải áp dụng các khoản thuế tài sản cần thiết để thanh toán nghĩa vụ nợ cho các trái phiếu đó. Mức thuế suất thanh toán nợ cần thiết có thể thay đổi theo từng năm dựa trên số thuế theo giá trị tài sản hàng năm.

CITY OF CARROLLTON, TEXAS PROPOSITION B
 CIUDAD DE CARROLLTON TEXAS PROPOSICIÓN B
 THÀNH PHỐ CARROLLTON TEXAS ĐỀ XUẤT B

<input type="checkbox"/> FOR (A FAVOR) (THUẬN) <input type="checkbox"/> AGAINST (EN CONTRA) (CHÔNG)	<p>THIS IS A TAX INCREASE “The issuance of \$32,345,000 general obligation bonds for public safety facilities and the imposition of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.”</p> <p>ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS La emisión de \$32,345,000 en bonos de obligación general para instalaciones de seguridad pública y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos.</p> <p>ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ Phát hành các trái phiếu trách nhiệm tổng quát trị giá \$32,345,000 cho các cơ sở vật chất an toàn công cộng và áp dụng các khoản thuế ở mức đủ để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu đó</p>
--	---

Principal of debt obligations to be authorized capital de obligaciones de deuda que se autorizará tiền gốc của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận	\$32,345,000
Estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 5.00% interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 5.00% lãi suất ước tính về các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận với mức lãi suất 5.00%	\$19,562,500
Estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 20 years capital e intereses consolidados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 20 años tổng tiền gốc và lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận được trả dần trong vòng 20 năm	\$51,907,500
As of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations	\$202,225,000

<p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes</p> <p>kể từ ngày bầu cử được chỉ định, số tiền gốc của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng</p>	
<p>As of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes</p> <p>kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ định, tiền lãi ước tính cho tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng</p>	\$54,005,043.97
<p>As of the date the election was ordered, the estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 15 years</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, capital e intereses consolidados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 15 años</p> <p>kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ định, tổng tiền gốc và tiền lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ tồn đọng được trả dần trong vòng 15 năm</p>	\$256,230,043.97
<p>Estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with a taxable value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved.</p> <p>This figure assumes the amortization of the City’s debt obligations, including outstanding debt obligations and the proposed debt obligation, over 20 years; changes in estimated future appraised values within the City; and the assumed interest rate on the proposed debt obligations.</p> <p>Section 52.072(e) of the Texas Election Code requires the ballot to include the statement: “THIS IS A TAX INCREASE.” Based on current projections, the City does not expect payment of debt service on the proposed bonds to require an increase in the debt service tax rate that is levied to pay debt service on its bonded debt; however, as a reminder, whenever the City issues tax bonds, it must levy the necessary property taxes to pay debt service on those bonds. The required debt service tax rate can vary from year to year based on the annual ad valorem tax roll.</p>	\$0.00

Aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia con un valor estimado de \$100.000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba.

Esta cifra asume la amortización de las obligaciones de deuda de la Ciudad, incluidas las obligaciones de deuda pendientes y la obligación de deuda propuesta, durante 20 años; cambios en los valores tasados estimados futuros dentro de la ciudad; y la tasa de interés asumida sobre las obligaciones de deuda propuestas.

La Sección 52.072(e) del Código Electoral de Texas exige que la boleta de votación incluya la declaración: “ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS”. Con base en las proyecciones actuales, la Ciudad no prevé que el pago del servicio de la deuda de los bonos propuestos requiera un aumento en la tasa de impuestos del servicio de la deuda que se impone para pagar el servicio de la deuda de su deuda por bonos; sin embargo, como recordatorio, siempre que la Ciudad emite bonos respaldados por impuestos, debe imponer los impuestos a la propiedad necesarios para pagar el servicio de la deuda de dichos bonos. La tasa de impuestos del servicio de la deuda requerida puede variar de un año a otro según el padrón anual del impuesto ad valorem.

Mức tăng ước tính tối đa hàng năm trong số tiền thuế đối với nhà ở với giá trị thẩm định là \$100,000 để hoàn trả các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận, nếu được chấp thuận.

Con số này cho thấy rằng việc trả dần các nghĩa vụ nợ của Thành phố, bao gồm cả nghĩa vụ nợ tồn đọng và nghĩa vụ nợ được đề xuất, trong vòng 20 năm; những thay đổi trong các giá trị thẩm định ước tính trong tương lai thuộc phạm vi Thành phố; và lãi suất giả định về nghĩa vụ nợ được đề xuất.

Mục 52.072(e) của Bộ luật Bầu cử Texas quy định lá phiếu phải bao gồm dòng chữ: “ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ.” Dựa trên các dự báo hiện tại, Thành phố không dự kiến việc thanh toán nghĩa vụ nợ đối với các trái phiếu được đề xuất sẽ đòi hỏi phải tăng mức thuế suất thanh toán nợ hiện đang được áp dụng để thanh toán nghĩa vụ nợ cho khoản nợ trái phiếu của Thành phố; tuy nhiên, xin nhắc lại rằng, bất cứ khi nào Thành phố phát hành trái phiếu thuế, Thành phố phải áp dụng các khoản thuế tài sản cần thiết để thanh toán nghĩa vụ nợ cho các trái phiếu đó. Mức thuế suất thanh toán nợ cần thiết có thể thay đổi theo từng năm dựa trên số thuế theo giá trị tài sản hàng năm.

CITY OF CARROLLTON, TEXAS PROPOSITION C
 CIUDAD DE CARROLLTON TEXAS PROPOSICIÓN C
 THÀNH PHỐ CARROLLTON TEXAS ĐỀ XUẤT C

<input type="checkbox"/> FOR (A FAVOR) (THUẬN) <input type="checkbox"/> AGAINST (EN CONTRA) (CHÓNG)	<p>THIS IS A TAX INCREASE The issuance of \$26,530,000 general obligation bonds for parks and recreation facilities and the imposition of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.</p> <p>ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS La emisión de \$26,530,000 en bonos de obligación general para parques e instalaciones recreativas y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos.</p> <p>ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ Phát hành các trái phiếu trách nhiệm tổng quát trị giá \$26,530,000 cho các công viên và cơ sở vật chất giải trí và áp dụng các khoản thuế ở mức đủ để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu đó</p>
--	--

Principal of debt obligations to be authorized capital de obligaciones de deuda que se autorizará tiền gốc của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận	\$26,530,000
Estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 5.00% interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 5.00% lãi suất ước tính về các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận với mức lãi suất 5.00%	\$16,045,000
Estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 20 years capital e intereses consolidados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 20 años tổng tiền gốc và lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận được trả dần trong vòng 20 năm	\$42,575,000
As of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations	\$202,225,000

<p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes</p> <p>kể từ ngày bầu cử được chỉ định, số tiền gốc của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng</p>	
<p>As of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes</p> <p>kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ định, tiền lãi ước tính cho tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng</p>	\$54,005,043.97
<p>As of the date the election was ordered, the estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 15 years</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, capital e intereses consolidados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 15 años</p> <p>kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ định, tổng tiền gốc và tiền lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ tồn đọng được trả dần trong vòng 15 năm</p>	\$256,230,043.97
<p>Estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with a taxable value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved.</p> <p>This figure assumes the amortization of the City’s debt obligations, including outstanding debt obligations and the proposed debt obligation, over 20 years; changes in estimated future appraised values within the City; and the assumed interest rate on the proposed debt obligations.</p> <p>Section 52.072(e) of the Texas Election Code requires the ballot to include the statement: “THIS IS A TAX INCREASE.” Based on current projections, the City does not expect payment of debt service on the proposed bonds to require an increase in the debt service tax rate that is levied to pay debt service on its bonded debt; however, as a reminder, whenever the City issues tax bonds, it must levy the necessary property taxes to pay debt service on those bonds. The required debt service tax rate can vary from year to year based on the annual ad valorem tax roll.</p>	\$0.00

Aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia con un valor estimado de \$100.000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba.

Esta cifra asume la amortización de las obligaciones de deuda de la Ciudad, incluidas las obligaciones de deuda pendientes y la obligación de deuda propuesta, durante 20 años; cambios en los valores tasados estimados futuros dentro de la ciudad; y la tasa de interés asumida sobre las obligaciones de deuda propuestas.

La Sección 52.072(e) del Código Electoral de Texas exige que la boleta de votación incluya la declaración: “ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS”. Con base en las proyecciones actuales, la Ciudad no prevé que el pago del servicio de la deuda de los bonos propuestos requiera un aumento en la tasa de impuestos del servicio de la deuda que se impone para pagar el servicio de la deuda de su deuda por bonos; sin embargo, como recordatorio, siempre que la Ciudad emite bonos respaldados por impuestos, debe imponer los impuestos a la propiedad necesarios para pagar el servicio de la deuda de dichos bonos. La tasa de impuestos del servicio de la deuda requerida puede variar de un año a otro según el padrón anual del impuesto ad valorem.

Mức tăng ước tính tối đa hàng năm trong số tiền thuế đối với nhà ở với giá trị thẩm định là \$100,000 để hoàn trả các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận, nếu được chấp thuận.

Con số này cho thấy rằng việc trả dần các nghĩa vụ nợ của Thành phố, bao gồm cả nghĩa vụ nợ tồn đọng và nghĩa vụ nợ được đề xuất, trong vòng 20 năm; những thay đổi trong các giá trị thẩm định ước tính trong tương lai thuộc phạm vi Thành phố; và lãi suất giả định về nghĩa vụ nợ được đề xuất.

Mục 52.072(e) của Bộ luật Bầu cử Texas quy định lá phiếu phải bao gồm dòng chữ: “ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ.” Dựa trên các dự báo hiện tại, Thành phố không dự kiến việc thanh toán nghĩa vụ nợ đối với các trái phiếu được đề xuất sẽ đòi hỏi phải tăng mức thuế suất thanh toán nợ hiện đang được áp dụng để thanh toán nghĩa vụ nợ cho khoản nợ trái phiếu của Thành phố; tuy nhiên, xin nhắc lại rằng, bất cứ khi nào Thành phố phát hành trái phiếu thuế, Thành phố phải áp dụng các khoản thuế tài sản cần thiết để thanh toán nghĩa vụ nợ cho các trái phiếu đó. Mức thuế suất thanh toán nợ cần thiết có thể thay đổi theo từng năm dựa trên số thuế theo giá trị tài sản hàng năm.

CITY OF CARROLLTON, TEXAS PROPOSITION D
 CIUDAD DE CARROLLTON TEXAS PROPOSICIÓN D
 THÀNH PHỐ CARROLLTON TEXAS ĐỀ XUẤT D

<input type="checkbox"/> FOR (A FAVOR) (THUẬN) <input type="checkbox"/> AGAINST (EN CONTRA) (CHỐNG)	<p>THIS IS A TAX INCREASE The issuance of \$7,850,000 general obligation bonds for municipal court facilities and the imposition of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.</p> <p>ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS La emisión de \$7,850,000 en bonos de obligación general para instalaciones del tribunal municipal y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos.</p> <p>ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ Phát hành các trái phiếu trách nhiệm tổng quát trị giá \$7,850,000 cho các cơ sở vật chất tòa án thành phố và áp dụng các khoản thuế ở mức đủ để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu đó</p>
--	--

Principal of debt obligations to be authorized capital de obligaciones de deuda que se autorizará tiền gốc của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận	\$7,850,000
Estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 5.00% interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 5.00% lãi suất ước tính về các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận với mức lãi suất 5.00%	\$4,751,500
Estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 20 years capital e intereses consolidados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 20 años tổng tiền gốc và lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận được trả dần trong vòng 20 năm	\$12,601,500
As of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations	\$202,225,000

<p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes</p> <p>kể từ ngày bầu cử được chỉ định, số tiền gốc của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng</p>	
<p>As of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes</p> <p>kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ định, tiền lãi ước tính cho tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng</p>	\$54,005,043.97
<p>As of the date the election was ordered, the estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 15 years</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, capital e intereses consolidados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 15 años</p> <p>kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ định, tổng tiền gốc và tiền lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ tồn đọng được trả dần trong vòng 15 năm</p>	\$256,230,043.97
<p>Estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with a taxable value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved.</p> <p>This figure assumes the amortization of the City’s debt obligations, including outstanding debt obligations and the proposed debt obligation, over 20 years; changes in estimated future appraised values within the City; and the assumed interest rate on the proposed debt obligations.</p> <p>Section 52.072(e) of the Texas Election Code requires the ballot to include the statement: “THIS IS A TAX INCREASE.” Based on current projections, the City does not expect payment of debt service on the proposed bonds to require an increase in the debt service tax rate that is levied to pay debt service on its bonded debt; however, as a reminder, whenever the City issues tax bonds, it must levy the necessary property taxes to pay debt service on those bonds. The required debt service tax rate can vary from year to year based on the annual ad valorem tax roll.</p>	\$0.00

Aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia con un valor estimado de \$100.000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba.

Esta cifra asume la amortización de las obligaciones de deuda de la Ciudad, incluidas las obligaciones de deuda pendientes y la obligación de deuda propuesta, durante 20 años; cambios en los valores tasados estimados futuros dentro de la ciudad; y la tasa de interés asumida sobre las obligaciones de deuda propuestas.

La Sección 52.072(e) del Código Electoral de Texas exige que la boleta de votación incluya la declaración: “ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS”. Con base en las proyecciones actuales, la Ciudad no prevé que el pago del servicio de la deuda de los bonos propuestos requiera un aumento en la tasa de impuestos del servicio de la deuda que se impone para pagar el servicio de la deuda de su deuda por bonos; sin embargo, como recordatorio, siempre que la Ciudad emite bonos respaldados por impuestos, debe imponer los impuestos a la propiedad necesarios para pagar el servicio de la deuda de dichos bonos. La tasa de impuestos del servicio de la deuda requerida puede variar de un año a otro según el padrón anual del impuesto ad valorem.

Mức tăng ước tính tối đa hàng năm trong số tiền thuế đối với nhà ở với giá trị thẩm định là \$100,000 để hoàn trả các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận, nếu được chấp thuận.

Con số này cho thấy rằng việc trả dần các nghĩa vụ nợ của Thành phố, bao gồm cả nghĩa vụ nợ tồn đọng và nghĩa vụ nợ được đề xuất, trong vòng 20 năm; những thay đổi trong các giá trị thẩm định ước tính trong tương lai thuộc phạm vi Thành phố; và lãi suất giả định về nghĩa vụ nợ được đề xuất.

Mục 52.072(e) của Bộ luật Bầu cử Texas quy định lá phiếu phải bao gồm dòng chữ: “ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ.” Dựa trên các dự báo hiện tại, Thành phố không dự kiến việc thanh toán nghĩa vụ nợ đối với các trái phiếu được đề xuất sẽ đòi hỏi phải tăng mức thuế suất thanh toán nợ hiện đang được áp dụng để thanh toán nghĩa vụ nợ cho khoản nợ trái phiếu của Thành phố; tuy nhiên, xin nhắc lại rằng, bất cứ khi nào Thành phố phát hành trái phiếu thuế, Thành phố phải áp dụng các khoản thuế tài sản cần thiết để thanh toán nghĩa vụ nợ cho các trái phiếu đó. Mức thuế suất thanh toán nợ cần thiết có thể thay đổi theo từng năm dựa trên số thuế theo giá trị tài sản hàng năm.

CITY OF CARROLLTON, TEXAS PROPOSITION E
 CIUDAD DE CARROLLTON TEXAS PROPOSICIÓN E
 THÀNH PHỐ CARROLLTON TEXAS ĐỀ XUẤT E

<input type="checkbox"/> FOR (A FAVOR) (THUẬN) <input type="checkbox"/> AGAINST (EN CONTRA) (CHỐNG)	<p>THIS IS A TAX INCREASE The issuance of \$3,775,000 general obligation bonds for library facilities and the imposition of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.</p> <p>ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS La emisión de \$3,775,000 en bonos de obligación general para instalaciones de biblioteca y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos.</p> <p>ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ Phát hành các trái phiếu trách nhiệm tổng quát trị giá \$3,775,000 cho các cơ sở vật chất thư viện và áp dụng các khoản thuế ở mức đủ để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu đó</p>
--	---

Principal of debt obligations to be authorized capital de obligaciones de deuda que se autorizará tiền gốc của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận	\$3,775,000
Estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 5.00% interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 5.00% lãi suất ước tính về các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận với mức lãi suất 5.00%	\$2,280,500
Estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 20 years capital e intereses consolidados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 20 años tổng tiền gốc và lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận được trả dần trong vòng 20 năm	\$130,640,000
As of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations	\$202,225,000

<p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes</p> <p>kể từ ngày bầu cử được chỉ định, số tiền gốc của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng</p>	
<p>As of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes</p> <p>kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ định, tiền lãi ước tính cho tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng</p>	\$54,005,043.97
<p>As of the date the election was ordered, the estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 15 years</p> <p>a partir de la fecha en que se ordenó la elección, capital e intereses consolidados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 15 años</p> <p>kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ định, tổng tiền gốc và tiền lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ tồn đọng được trả dần trong vòng 15 năm</p>	\$256,230,043.97
<p>Estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with a taxable value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved.</p> <p>This figure assumes the amortization of the City’s debt obligations, including outstanding debt obligations and the proposed debt obligation, over 20 years; changes in estimated future appraised values within the City; and the assumed interest rate on the proposed debt obligations.</p> <p>Section 52.072(e) of the Texas Election Code requires the ballot to include the statement: “THIS IS A TAX INCREASE.” Based on current projections, the City does not expect payment of debt service on the proposed bonds to require an increase in the debt service tax rate that is levied to pay debt service on its bonded debt; however, as a reminder, whenever the City issues tax bonds, it must levy the necessary property taxes to pay debt service on those bonds. The required debt service tax rate can vary from year to year based on the annual ad valorem tax roll.</p>	\$0.00

Aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia con un valor estimado de \$100.000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba

Esta cifra asume la amortización de las obligaciones de deuda de la Ciudad, incluidas las obligaciones de deuda pendientes y la obligación de deuda propuesta, durante 20 años; cambios en los valores tasados estimados futuros dentro de la ciudad; y la tasa de interés asumida sobre las obligaciones de deuda propuestas.

La Sección 52.072(e) del Código Electoral de Texas exige que la boleta de votación incluya la declaración: “ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS”. Con base en las proyecciones actuales, la Ciudad no prevé que el pago del servicio de la deuda de los bonos propuestos requiera un aumento en la tasa de impuestos del servicio de la deuda que se impone para pagar el servicio de la deuda de su deuda por bonos; sin embargo, como recordatorio, siempre que la Ciudad emite bonos respaldados por impuestos, debe imponer los impuestos a la propiedad necesarios para pagar el servicio de la deuda de dichos bonos. La tasa de impuestos del servicio de la deuda requerida puede variar de un año a otro según el padrón anual del impuesto ad valorem.

Mức tăng ước tính tối đa hàng năm trong số tiền thuế đối với nhà ở với giá trị thẩm định là \$100,000 để hoàn trả các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận, nếu được chấp thuận.

Con số này cho thấy rằng việc trả dần các nghĩa vụ nợ của Thành phố, bao gồm cả nghĩa vụ nợ tồn đọng và nghĩa vụ nợ được đề xuất, trong vòng 20 năm; những thay đổi trong các giá trị thẩm định ước tính trong tương lai thuộc phạm vi Thành phố; và lãi suất giả định về nghĩa vụ nợ được đề xuất.

Mục 52.072(e) của Bộ luật Bầu cử Texas quy định lá phiếu phải bao gồm dòng chữ: “ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ.” Dựa trên các dự báo hiện tại, Thành phố không dự kiến việc thanh toán nghĩa vụ nợ đối với các trái phiếu được đề xuất sẽ đòi hỏi phải tăng mức thuế suất thanh toán nợ hiện đang được áp dụng để thanh toán nghĩa vụ nợ cho khoản nợ trái phiếu của Thành phố; tuy nhiên, xin nhắc lại rằng, bất cứ khi nào Thành phố phát hành trái phiếu thuế, Thành phố phải áp dụng các khoản thuế tài sản cần thiết để thanh toán nghĩa vụ nợ cho các trái phiếu đó. Mức thuế suất thanh toán nợ cần thiết có thể thay đổi theo từng năm dựa trên số thuế theo giá trị tài sản hàng năm.